Coke Books
하시현 1
COMIC 1
하시현
시공사
CB-053
COMIC
The Story of Young Citizen, New Generation.

Comic by Ha Shi Hyun

thank you to Heiji for your contribution!

translated by:
Cute_ChErRy87

edited by:
striderX
duBBleSpeCiaL
Nameni

scanned & QCed by:
striderX

brought to you by:
HMR

http://hwangmin.tk
#hmr@irc.irchighway.net

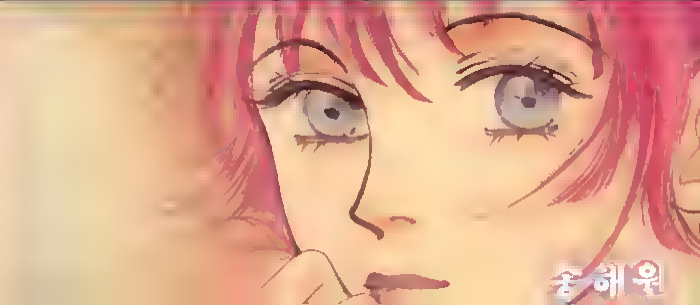
ISBN 89-527-1555-3
ISBN 89-527-0345-6(세트)
값 3,500원

코딱

강희승

PRESENTED BY HASHYUN

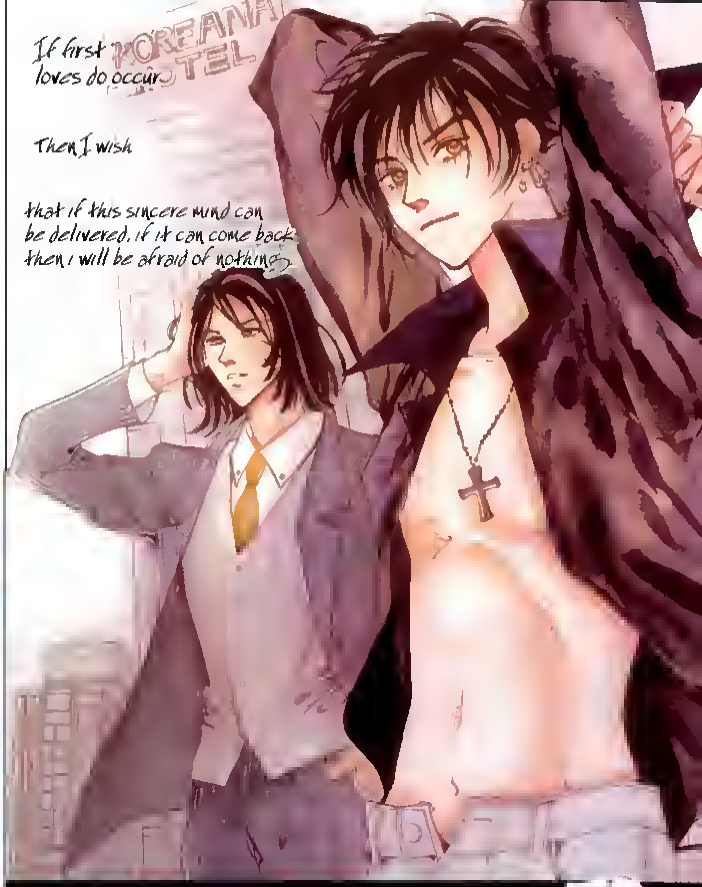
PREVIEW



송해원

COMIC

The Story of Young Citizen
New Generation.


If first loves do occur
Then I wish
that if this sincere mind can be delivered, if it can come back then I will be afraid of nothing.

하시현

COMIC
The Stor of Young Citize
New Generation.
Hope, expectations, misunderstandings
Three colors,
Three dreams.
I did my best but i'm scared
My incompetence for unknown desire
My diffused mind is a piece of
broken glass.
Now I know
That one day you were standing
behind me.

황신엽
유신오
문희령
마유진

Like the passing rain,
first love moistens us
before it leaves.
Sometimes, I don't know
Who is it that you want?

I miss you and I love you.
Trapped inside a mirror is my image
If it was a solvable equation
someone would have told me

But I can't give up
I like my honest side

If I can have you...

We Are Starting Now!!
Hold On!!

Cake Books

COMIC

1

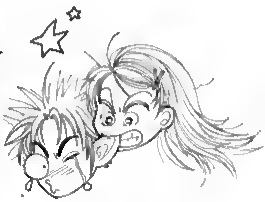
BY HA SHI HYUHN
시공사

hmr http://hwangmri.tk

CONTENTS

PROLOGUE ▶7
NO. 1 A GIRL WITH LION EYES ▶17
NO. 2 AN EVENT DURING THE CEREMONY ▶101
NO. 3 A FIGHT IN THE RESTAURANT ▶148
MINI INTERVIEW ▶197

HMR
http://hwangmiri.tk



NO. 1 A GIRL WITH LION EYES

Fate? I don't believe in Fate.
If my fate was already decided, then I wouldn't have to make any effort.
Going to school like everyone else, normal job, normal marriage.... I don't like it. Because it's not fun. I like to stand out.
You'll see! While swimming in this wide universe, I'll shine like the stars. I will draw out all my personality!

HMR http://hwangmin.tk

Because I have a dream...
사각 사각
CLIO 300
SONG HAE WON!
CAN YOU DRAW ONE FOR ME TOO?
SURE.

WOW~ IT'S SO SIMILAR
IT REALLY LOOKS LIKE HYUN GEUM~ HOW COME YOU'RE SO GOOD AT DRAWING?
HEHE
THIS TIME DRAW ANOTHER ONE.
THIS TIME DRAW YOURSELF. I LIKE YOUR DRAWING BETTER
OK! JUST A SEC.
Hae Won!!
That girl dares to run in the hallway!!

HMR http://hwangman.tk

HMR http://hwangmiri.ck

TRANSLATION NOTE: "CAKE" IS A MANHWA COMPANY. IT ISN'T A BAKING CONTEST.

EH? NO WAY
YOU MUST BE DREAMING THAT DOESN'T MAKE ANY SENSE, BECAUSE I NEVER EVEN ENTERED THAT CONTEST.
scribble
scribble
NO! IT'S NOT LIKE THAT!
You won Cake's manhwa contest!!!
THE TRUTH IS
I SECRETLY ENTERED FOR YOU

HMR: http://hwangmiri.ek

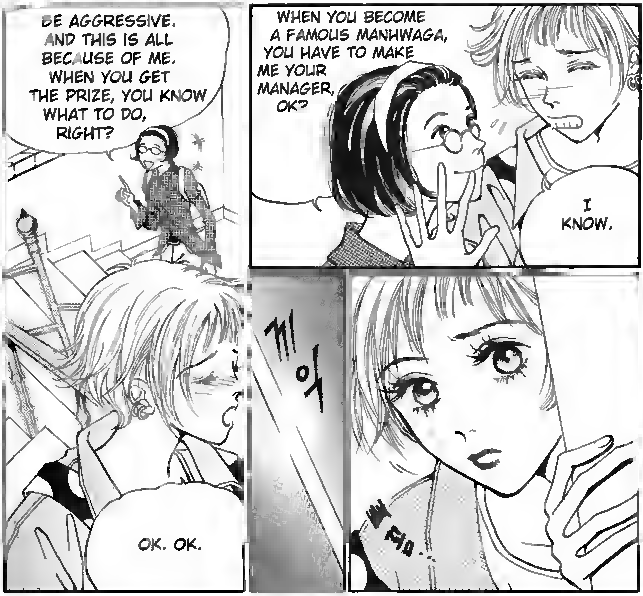
LAST TIME THE PAPER YOU WERE GOING TO SEND ...
SORRY... BECAUSE YOU WERE ABOUT TO THROW IT AW...
Are you serious?!
JUST NOW, THERE WAS A MESSAGE FROM THE PUBLISHER ...
REALLY!
WHERE? WHERE?
I SECRETLY SENT IT WITH YOUR NAME....
Impossible. This is happening to me..?

I'm so crazy about manhwa but I haven't thought this kind of thing. Well, my friends said my drawings were better than some other manhwagas.
YOU... IF IT'S A LIE I'M GOING TO KILL YOU.
I SAID IT'S TRUE.
But this and the reality is completely different.
Yes. Please wait; I will connect you to the Shoujo section
QUIP
No way! No way, no way
This where manhwagas live~
ding dong deng♡
Maybe it's another person with the same name. Right? But what if—
Ah oh, ain't My heart is beating harder—
THUMP
THUMP
thump
thump
thump
Hi. I'm the Shoujo editor Lee Jung Eun.
Please My heart is about to burst
YES, I SU— SUBSCRIPTION CENTER—

HMR, from//huangmiri.sk

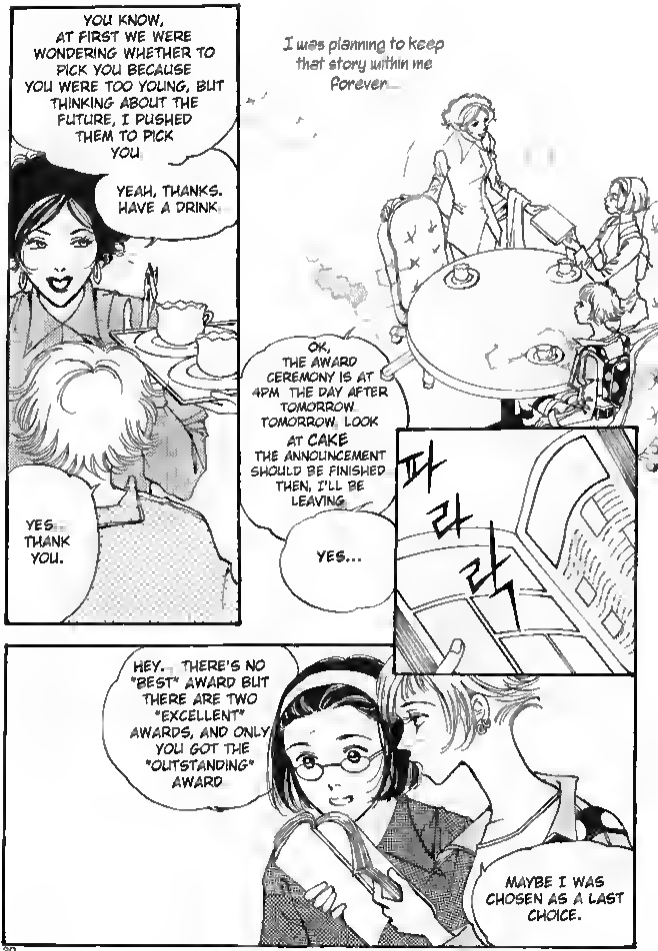
Congratulations!
Sang Moon
Girl's High School's
miss Song Hae Won.
You got an
'Outstanding' award!
Oh my god! my
heart...
my heart...!!!

HMR. http://hwangmiri.tk


BE AGGRESSIVE. AND THIS IS ALL BECAUSE OF ME. WHEN YOU GET THE PRIZE, YOU KNOW WHAT TO DO, RIGHT?
OK. OK.
WHEN YOU BECOME A FAMOUS MANHWAGA, YOU HAVE TO MAKE ME YOUR MANAGER, OK?
I KNOW.
끼익
WOW.

HMR http://hwangmiri.ck

I'M IN CHARGE OF THE SHOUJO EDITING SECTION, LEE SUNG WAN. KOREA'S BEST SHOUJO MANHWAGA, SONG HAE WON, CONGRATULATIONS! HERE, LET'S SHAKE HANDS.
HOHOHO AWW. WHAT ARE YOU GUYS DOING? APPLAUD!
NO .. I.
clap clap clap
WOW... You're being promoted I'm so proud of you
SH! Be quiet!
IT'S OK. IT'S OK. DON'T BE SHY... DRINK SOME TEA.
LET'S SEE YOUR MANHWA, IT WAS GOOD
YOUR STORY DOESN'T REFLECT YOUR AGE. IT WAS ABOUT LOVE BETWEEN A TEACHER AND A STUDENT... HOHOHO, IS THIS FROM YOUR OWN EXPERIENCE?
AH... NO.... I JUST HEARD IT FROM A FRIEND....
Noo~. That, is about teacher Hwang right?
Hey~!

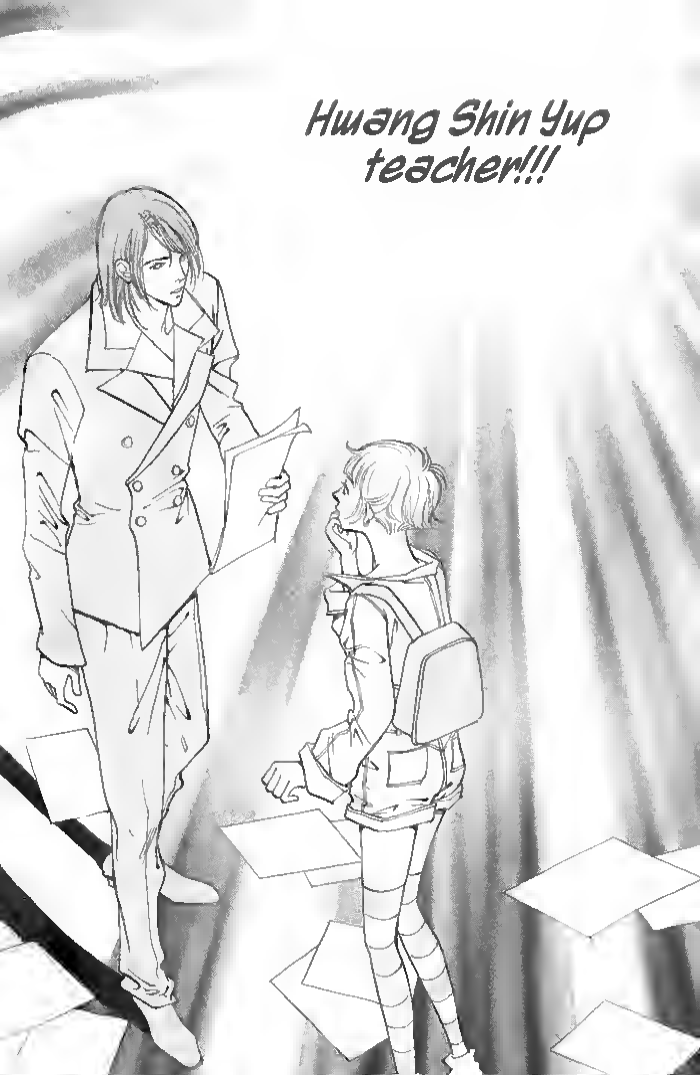

YOU KNOW, AT FIRST WE WERE WONDERING WHETHER TO PICK YOU BECAUSE YOU WERE TOO YOUNG, BUT THINKING ABOUT THE FUTURE, I PUSHED THEM TO PICK YOU.
YEAH, THANKS. HAVE A DRINK.
YES... THANK YOU.
I was planning to keep that story within me forever...
OK, THE AWARD CEREMONY IS AT 4PM THE DAY AFTER TOMORROW. TOMORROW, LOOK AT CAKE THE ANNOUNCEMENT SHOULD BE FINISHED THEN, I'LL BE LEAVING.
YES...
파라락
HEY... THERE'S NO "BEST" AWARD BUT THERE ARE TWO "EXCELLENT" AWARDS, AND ONLY YOU GOT THE "OUTSTANDING" AWARD.
MAYBE I WAS CHOSEN AS A LAST CHOICE.

NOTE- "EXCELLENT" AWARD IS HIGHER THAN "OUTSTANDING" AWARD.

HMR http://hwangmiri.tk

HEY! BUT THAT'S STILL PRETTY GOOD! THERE SHOULD HAVE BEEN A PERSON WHO WAS THE FIRST ONE TO FAIL.
OOPS.
와르르!
S SORRY.
IT'S ALL RIGHT.
YEAH, THAT'S TRUE.

Hwa...!!!


Hwang Shin Yup
teacher!!!

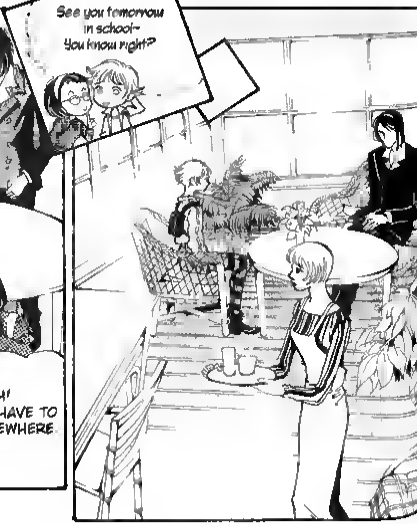
.. ?!
SONG HAE WON?
IS IT REALLY YOU, TEACHER?

AH. YOU GREW UP SO MUCH. I WOULDN'T HAVE RECOGNIZED YOU IF I MET YOU IN THE STREET
YOU... CHANGED A LOT TOO
I thought I'd never see him again...
OH, MR. HWANG. YOU KNOW HER?
OH MY
EH?? HE IS THE SHOUJO SECTION'S LEADER?

HMR. http://hwangmiri.ck

HMR http://hwangmiri.ck

HOHOHO... THIS IS SUCH A COINCIDENCE. HOW LONG HAS IT BEEN?
YES, IT WAS WHEN I QUIT BEING A TEACHER .. IT HAS ALREADY BEEN THREE YEARS.



YOU STILL REMEMBER?
He'll hear my heart beating.
OF COURSE! BECAUSE IT'S HAE WON.
HERE, YOU USED TO LIKE COCOA RIGHT?
I can't believe it I thought I'd never see him again
Teacher didn't change a bit. His kind voice, and his thinking expression. Those, long and thin fingers
The only thing that's different is

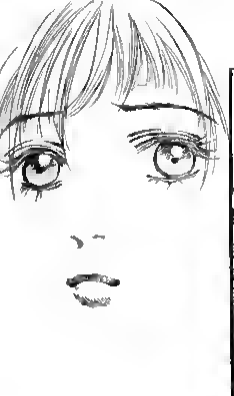
that he got more handsome...
HOW COME YOU ENDED UP COMING HERE TO WORK? I THOUGHT YOU'D BE WORKING AS A TEACHER.
IT'S A LONG STORY, LATER...
beep
beep
beep
HI. THIS IS SHOUJO SECTION'S HWANG SHIN YUP

OH TAE SOO? SOMETHING UP? IT'S RARE THAT YOU CALL FIRST.
I WAS ABOUT TO GO THERE ANYWAY TO GET THE MANUSCRIPT.
He must be the writer in charge I really envy him...
If someone like teacher was the writer in charge,
he would be so reliable
OH...
WHAT?!
Someone able and smart
Kind and good manners...
What kind of excuse is that?!
휘익

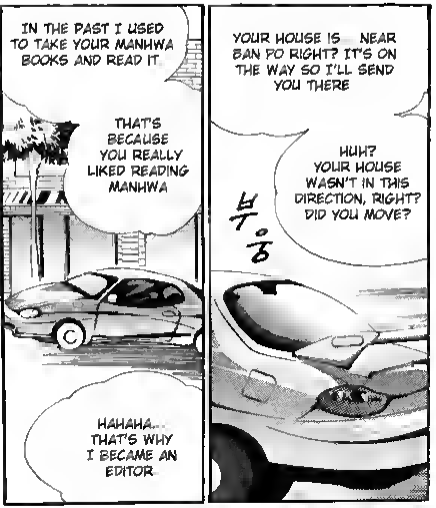
HMR https://hwangmiri.ek

Didn't you say you finished yesterday? What? Does that make sense? What about Jin Oh?
You know that the day after tomorrow is the deadline.... Ok. Talk when we meet!! Hello?!
Hel....
Scary It's my first time seeing him angry
HE DIDN'T DO IT RIGHT..?
THIS GUY SO ROUGHLY....

HMR http://hwangmiri.ek



The editing job doesn't look like it's an easy job


IN THE PAST I USED TO TAKE YOUR MANHWA BOOKS AND READ IT
THAT'S BECAUSE YOU REALLY LIKED READING MANHWA
HAHAHA... THAT'S WHY I BECAME AN EDITOR
YOUR HOUSE IS... NEAR BAN PO RIGHT? IT'S ON THE WAY SO I'LL SEND YOU THERE
HUH? YOUR HOUSE WASN'T IN THIS DIRECTION, RIGHT? DID YOU MOVE?
부아앙

NO... THE WRITER'S OFFICE IS THERE. I WANTED TO STOP BY THERE
YOU MEAN... THE GUY CALLED TAE SOO?
HE'S THE ARTIST FOR SIGNBOARDS. I'LL JUST HAVE TO TALK TO HIM

HMR http://hwangmiri.ck

HMR http://hwangmiri.tk

TAE SOO... IS IT MAYBE THAT "ASTAROT'S" KANG TAE SOO?!
YEAH SO YOU KNOW HIM TOO.
OF COURSE! WHO WOULDN'T KNOW HIM THESE DAYS? I'M HIS FAN! THEY'RE SO FUN THEY'RE ALL SO COOL!
WOW- THAT'S GOOD. THAT A FAMOUS PERSON LIVES NEAR MY HOUSE
WE ARE VERY PROUD TO HAVE GOTTEN HIM EVEN NOWADAYS THE PUBLIC LIKES HIM DO YOU WANT TO SEE HIM?
THAT GUY SAID HE DOESN'T HAVE A PUPIL... OH!
SORRY BUT CAN YOU HELP TAE SOO TODAY?
YEAH... ALL THE PUPILS ARE ON HOLIDAY, BUT HE SPILLED HIS INK SO HIS MANUSCRIPT IS A BIT MESSED UP
DO YOU HAVE TIME TODAY?
EH?
M.. ME?
IT'S JUST FIXING SO IT SHOULDN'T BE TOO HARD YOU'RE A MANHWAGA TOO SO IF YOU HELPED IT WOULD BE A LOT OF HELP.... HOW ABOUT IT?
OK

I think today will be the most fascinating day
FOR ME IT'S AN HONOR. JUST LEAVE IT TO ME
It's like a dream to meet Hwang teacher and the best manhwaga in a day.
I wonder how the person who draws those nice pictures look like?
I hope he's as handsome as Hwang teacher

TEACHER WHERE IS IT?
IT'S #04-02.
TO BE ABLE TO MEET SOMEONE SO FAMOUS. I'M SO NERVOUS
하아
YOU DON'T HAVE TO BE THAT NERVOUS
HE JUST DEBUTED A LITTLE EARLY SO HE SHOULD BE AROUND THE SAME AGE
EH?
쓸
키
시
르
르

HMR http://hwangmiri.ek

I heard rumors that on the deadline the editor and the writer play hide and seek but
Come out now!! You think I'll give up just because of this?!
If you don't come out before I count to 3, I'm going to kill you!! Got it?
ONE!
TWO!
THREE!!
알
캉

HMR http://hwahgmirl ek

<end Chapter 2a>
HMR http://hwangmiri.tk

presenting an HMR production

please do not distribute
outside of IRC without permission from
HMR http://hwangmiritK

Korean Translators Wanted!

THIS IS SO DIFFERENT FROM WHAT I THOUGHT. I THOUGHT HE'D BE IN HIS LATE 20S BUT HE'S VERY YOUNG....
KANG TAE SOO!! WHY ARE YOU PLAYING HIDE-AND-SEEK WHEN YOU ARE SUPPOSED TO BE WORKING? AREN'T YOU EMBARRASSED IN FRONT OF A GUEST?
?! WHAT'S WITH THE GIRL?
SKINNY TYPE...
I BROUGHT SOMEONE WHO CAN HELP YOU WITH YOUR WORK.
WHO TOLD YOU TO MIND MY BUSINESS?
THIS PERSON'S EYES.
HE TALKS LIKE A DELINQUENT.
THAT'S WHY I TOLD YOU TO NOT COME.

HMR http://hwangmiri.ck

HMR http://hwangmiri.ck

HE MUST HAVE PUT ON COLOR CONTACTS. HE REALLY IS A DELINQUENT.
HE...HELLO. I'M SONG HAE WON.
..MAYBE HE'S A PSYCHO.
I'M KANG TAE SOO. AS I SAID BEFORE, I REFUSE TO HAVE A GIRL AS A DISCIPLE.

YOU DON'T NEED A DISCIPLE? THAT MEANS YOU FINISHED YOUR MANUSCRIPT?
I DIDN'T MESS IT UP THAT BADLY. EVEN IF I WORK BY MYSELF, I CAN FINISH IT BY THIS EVENING.
...WHAT? THIS EVENING?!

HMR http://hwahgmlri.tk

OK! THAT MEANS IF YOU HAVE SOMEONE HELP YOU, YOU'LL BE ABLE TO FINISH FASTER!
HAE WON... WORK HARD 'TIL THIS EVENING. I HAVE TO GO TO MY OFFICE.
TE... TEACHER?
W.. WAIT!! BRING HER WITH YOU!
YOU SAID THIS EVENING ~.
WORK HARD!
WAIT!!
SFX: slimes

HMR http://hwangmini.tk

TRAN'S NOTE: OPPA IS BIG BROTHER SAID BY GIRLS ONLY
Whatever...
SLAM
I HEARD THAT THERE ARE MANY GUY ARTISTS.. I HOPE. I CAN GET ALONG WELL WITH MR KANG TAE SOO...
SORRY, BUT OUR AGE DIFFERENCE ISN'T THAT MUCH.. SO CAN I CALL YOU *OPPA?
EXCUSE ME..
Tzzzzll
Persistent person. He even came to my house.

HMR http://hwangmiri.tk

ARE YOU THE HIGH SCHOOLER WHO JUST DEBUTED?
YES....
EVEN THOUGH MY FACE IS A BIT BOYISH, I'VE BEEN DRAWING MANHWA EVER SINCE YOU WERE BORN
CALL ME TEACHER!!!

HMR http://hwangmiri.kr

HMR http://hwangmi.tk

HMR http://hwangmiriok

쿵
쿵
쿵
WHAT.. WHAT ARE YOU DOING?
WHAT IS HE DOING SUDDENLY? THIS PERSON... HE WAS... SURPRISED?!
BLUSH
YOU.. I THINK YOU'RE GETTING THE WRONG IDEA...
ST...STOP!!!

HMR http://hwangmiri.tk

I'M YOO JIN OH, TAE SOO'S ASSISTANT.
OH... HI. I'M SONG HAE WON.
LET'S WORK HARD.
I THOUGHT I GOT STEPPED ON BY AN ELEPHANT.
OK- WHY DON'T WE DO SOME WORK NOW?

HMR http://hwangmirlick

TRAN'S NOTE: HYUNG MEANS OLDER BROTHER SAID BY GUYS

HERE... YOU DRAW THE LINES... AND *HYUNG, LOOK AT THE BACKGROUND.
THIS IS A PRO'S MANUSCRIPT!? ♡
HAHAHA... IT'S EMBARRASSING TO SAY, BUT WE'RE ONLY STARTING NOW. WE WERE TRYING TO SAVE TIME BY SAYING WE DIDN'T HAVE ANY ASSISTANTS.
...?! BLANK PAGES?!

HMR http://hwangmiri.tk

B-B...BUT WE ONLY HAVE 2 DAYS. IF SOMETHING GOES WRONG.. WHAT ARE WE GOING TO DO~.
...YOU...DID YOU GET SENT BY THE COMMERCIALS?
뿔 뿔
YOU'RE SO NAIVE!
킥
HA HA HA
OK!! WHEN YOU PUBLISH YOUR OWN WORK LATER, THE READERS WILL LIKE YOU VERY MUCH BECAUSE OF YOUR SINCERITY!

HMR http://hwangmiri.tk

WE CAN START NOW? DON'T PANIC AND JUST DO THE THINGS I TELL YOU TO DO.
shuffle
shuffle
AH.... EVEN I, THE HELPER, IS GETTING SO FRUSTRATED ABOUT THIS AND HOW CAN HE BE LIKE THAT? HWANG TEACHER THOUGHT THAT WE WERE ALMOST DONE....
AH... WHATEVER. I'LL JUST DO THE THINGS HE TELL ME TO DO.
SHIT~ I DIED.
PEEK
panic panic

HMR http://hwangmirack

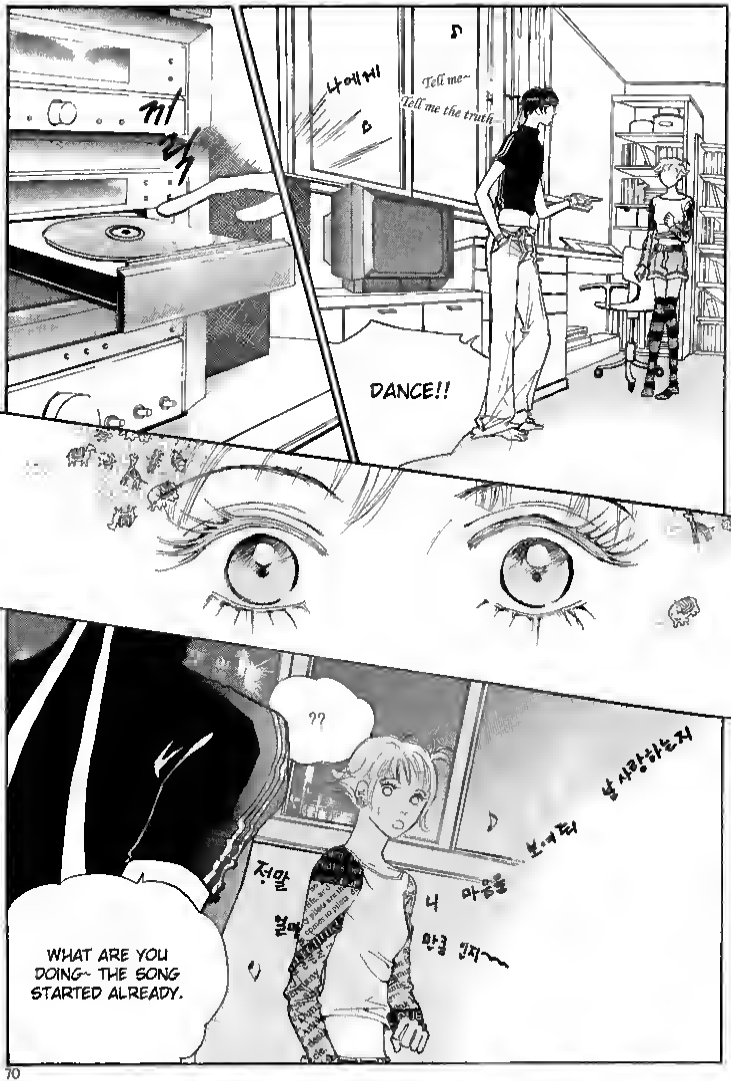
HMR beep //hwangmiri.ck

HMR http://hwangmiri.kr

I'LL FINISH WHAT YOU HAVE... SORRY, BUT CAN YOU CLEAN THE PLACE FOR US?
OK.
SFX: BREAK! CLANG!
UHM... SORRY BUT I CAN'T FIND ..THE BROOM.
ALL THE CLEANING STUFF ARE BEHIND THE STOVE WANT ME TO FIND IT FOR YOU?
NO, IT'S OK. I CAN FIND IT.
SFX: BREAK! BAM! CLANG!!
UHM... SORRY I FOUND THE BROOM BUT WHERE'S THE DUST PAN?

HMR http://hwangmiri.tk

HMR http://hwangmi.tk



HMR http://hwan.mirl.tk

WHAT?!
DO YOU KNOW SOMETHING? IF A PERSON WHO JUST DEBUTED DANCES IN FRONT OF AN OLD TIMER MANHWAGA, THEN YOU'LL BE POPULAR LATER.
THE ATMOSPHERE FEELS SO DOWN...
LIVEN IT UP WITH YOUR DANCE...
???
READY? GO!!!

HMR http://hwangmiri.tk

Whether you love me
How much do you love me
U Like this?
Your movements are too small!!
Put more energy into it!!!
love is leaving once again from my side
this time it was serious
Like this?
PUT MORE ENERGY!!!
YES. WE'RE LEAVING NOW. OK.OK.

WHAT IS THIS. WE'RE 3 HOURS BEHIND.
DON'T BE LIKE THAT.
YOU DON'T SEEM TO BE PISSED HYUNG ..
IT'S THE WORST! SOMEONE WHO DOESN'T HAVE SOME SENSE.
SHE CREATED MUCH MORE PROBLEMS THAN HELP US.
I THINK HER WILLINGNESS TO HELP IS CUTE
WHATEVER. IT'S BECAUSE THE PUBLISHING COMPANY TOLD HER TO COME, SO SHE CAME.
HWANG JUST WANTS TO RUIN ME.

HMR http://hwangmiri.tk

PICKING SOME BEGINNER. MAYBE SOMETHING WAS WRONG WITH THE JUDGES' EYES...
BUT BY LOOKING AT HER.. I THINK ..
I DON'T KNOW. MAYBE SHE CAME BECAUSE OF THE PUBLISHING COMPANY..
SHE CAME BECAUSE SHE LIKED YOU.

HMR http://hwangmiri.tk

❤ CREDITS ❤

Working to bring a BISHIE near you!

TRANSLATED BY: cute_cherry87

EDITED BY: sylvir

EXTRA EDITS: dUbBLeSpEcIaL~

SCANNED BY: striderX

QC: striderX & dUbBLeSpEcIaL~

EXTRA TRANSLATIONS: chaos21

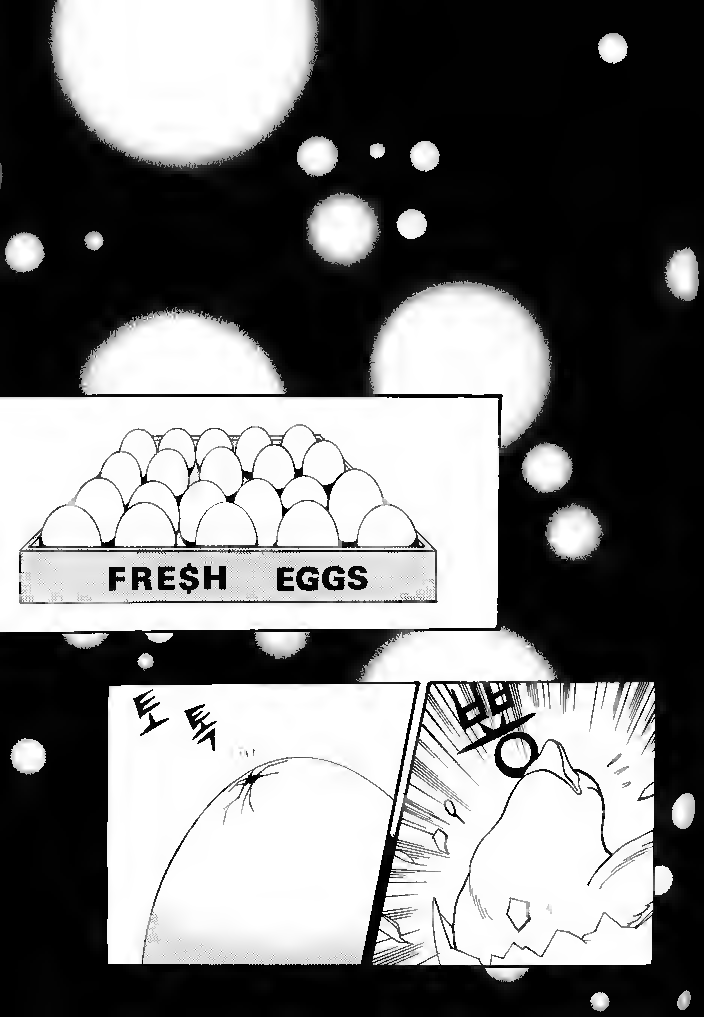
Thank you HEIJI for your contribution!!

VISIT BISHIE LAND: #HMR@irc.irchighway.net ~ http://hwangmri.tk

presenting an HMR production

please do not distribute
outside of IRC without permission from
HMR http://hwangmiritK

Korean Translators Wanted!


FRE$H EGGS
톡 톡
뿌우
삐약
삐약 삐약 삐약
삐약
덥석

HMR http://hwangmiri.tk

HAE WON!
DID YOU HAVE A GOOD TIME YESTERDAY?
WHACK
ACK!!

EH? WHAT HAPPENED?
OUCH...
MY MUSCLES HURT...
WHY DO YOUR MUSCLES HURT?
I DON'T WANT TO TALK ABOUT IT. I DANCED FOR THREE HOURS YESTERDAY
..?! WITH HWANG TEACHER?!
NO, OF COURSE NOT! HWANG TEACHER WAS TOO BUSY TO SEE ME!!
AH, ANYWAYS, DON'T BE SO UPSET. THERE WILL BE MORE OPPORTUNITIES.
ANYWAYS, BOK NAM... WHY DID YOU COME OUT? ARE YOU BEING PUNISHED AS WELL?
NO!

HMR http://hwangmiri.tk

I CAME TO SEE SOMEONE. THERE WILL BE MORNING SESSION SOON.
웅성
웅성

WE HAVE THE SAME FOUNDATION BUT THE WEST GATE'S BUILDINGS ARE MORE FLASHY. IS THE PRESIDENT FAVORING GUYS OVER GIRLS OR SOMETHING?
DIDN'T YOU HEAR THE NEWS? THIS YEAR, WE'RE COMBINING WITH WEST GATE.
YOU MEAN A CO-ED SCHOOL? THAT RUMOR WENT AROUND FOR 3 YEARS. THAT'S JUST GOSSIP.
REALLY? TOO BAD..
Everyone- attention!
AH... IF IT WASN'T FOR THAT GUY YESTERDAY, THIS WOULD BE MUCH BETTER.
Salute to the flag
GUY?! WHO?!
THIS ONE VERY WEIRD PERSON.
Now we'll say the rules for the following week

#hmr@irc.irchighway.net

THERE HE IS!! WEST GATE'S DICAPRIO!
WHERE?
Our weekly goal is to be a well mannered West Gate student.
First of all, let us be polite west gate students who greet others.
!!
My West Gate guy is one hell of a guy right? Hehehe

Kang Tae Soo?
No way.
But they're so similar....
No. It must be a different person.
Secondly, let us West Gate students set a good example.
HAE WON WHAT'S WRONG?
I'M GOING TO GO TAKE A CLOSER LOOK
Ah... Our eyes...
Thirdly,

#hmr@ivc.ircbighway.net

HMR http://hwangmiri.tk

Kang Hwe Sung? What's this all of a sudden?
WHAT DANCE?
It's this thing.
What?
You've been doing this ever since I was wearing that, huh?
THAT SHAMELESS GUY.. THAT ASSHOLE....

HMR http://hwangmiri.ek

I WAS
DECEIVED!!

STOMP
HEY... IS SOMETHING WRONG WITH YOUR STOMACH AFTER YOU ATE THAT CREAM BREAD? WHAT HAPPENED ALL OF A SUDDEN?
STOMP STOMP
STOMP STOMP
DON'T TRY TO STOP ME!
2-5
HEY, CAN YOU PLEASE CALM DOWN...
THIS IS AN ALL GUYS SCHOOL

HMR. http://hwangmiri.tk

KANG TAE SOO TEACHER! CAN YOU SEE ME FOR A SEC?
WHAT'S WITH YOU?
IT'S A GIRL!! A GIRL!!
?
GET OUT!!
SORRY! I HEARD KANG HWE SUNG IS...
HWE SUNG! THEY'RE LOOKING FOR YOU!

HMR http://hwangmiri.tk

HMR http://hwangmiri.tk

WHAT DO YOU WANT?
KANG TAE SOO TEACHER!! HOW CAN YOU DO THIS TO ME??
YOU DON'T HAVE TO SAY TEACHER IN SCHOOL.
KANG HWE SUNG IS MY REAL NAME. CALL ME BY THAT.
THAT'S NOT IT!!

HMR http://hwangmiri.tk

WE'RE IN THE SAME GRADE SO WHY DID YOU LIE?! YOU SAID YOU WERE REALLY OLD!
WHEN DID I?
HM.... EVEN THOUGH YOU'RE GROWN UP, DON'T YOU STILL WEAR IT AT LEAST ONCE A MONTH...
DIDN'T YOU SAY THAT YOU STARTED DRAWING MANHWA WHEN I WAS STILL IN MY DIAPERS?

HMR http://hwangmiri.tk

BLUSH
AM I WRONG?
.....
OK.. LET'S SAY YOU'RE RIGHT....
PAY ME BACK!!
WHAT?
ARE YOU ASKING ME BECAUSE YOU DON'T KNOW? I'M TALKING ABOUT THE PHYSICAL PAIN AND HUMILIATION YOU GAVE ME YESTERDAY!!

HMR http://hwangmiri.tk

Translator's note: Bite and gay hook sounds the same in Korean

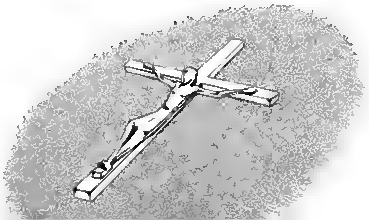
HMR http://hwangmiri.ck

WON'T YOU REGRET IT?
What regret.... Just apologize now!
N-O W-A-Y I-N H-E-L-L!!
OK!!

!!
꺄아아아
KYAAA

YOU....
IT'S OK NOW, RIGHT?
HO!
Ding Dong Deng Dong
WE HAVE PE!
BYE!

Even though God told us to love our enemies.



I don't think I can ever forgive him.... No.

I CAN'T. I respect him as a mentwage, but how come his personality is like that?
He's not even Tyson, why did he bite my ear..
Oh God, let him get what he deserves as punishment for my humiliation today~
MY EAR ITCHES MAYBE SOMEONE'S SWEARING AT ME

A GIRL WITH LION EYES / END

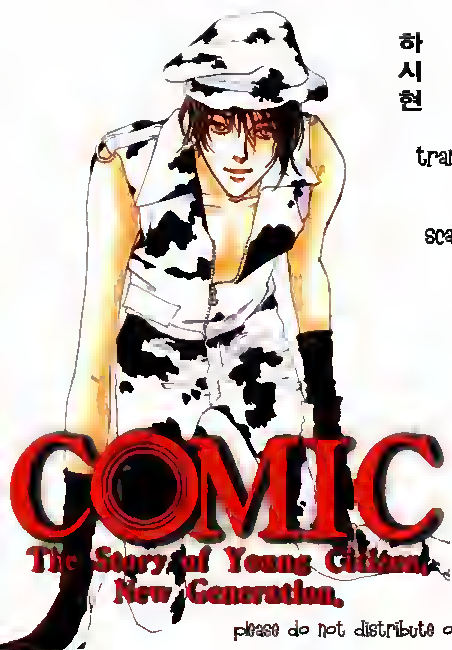
☆ credits ☆

translated by: cute_cherry87

edited by: ari-chan

quality checker:
striderX
dUBBIESpECiAL

visit us!!
http://hwangmiri.tk
#hmr@irc.irchighway.net



COMIC

The Story of Young Citizen, New Generation.

하시원

brought to you by:
HMR

translated by: cute_cherry87

edited by: Cyndi

scanned & cted by: striderX

extra translations by:
thehyperion

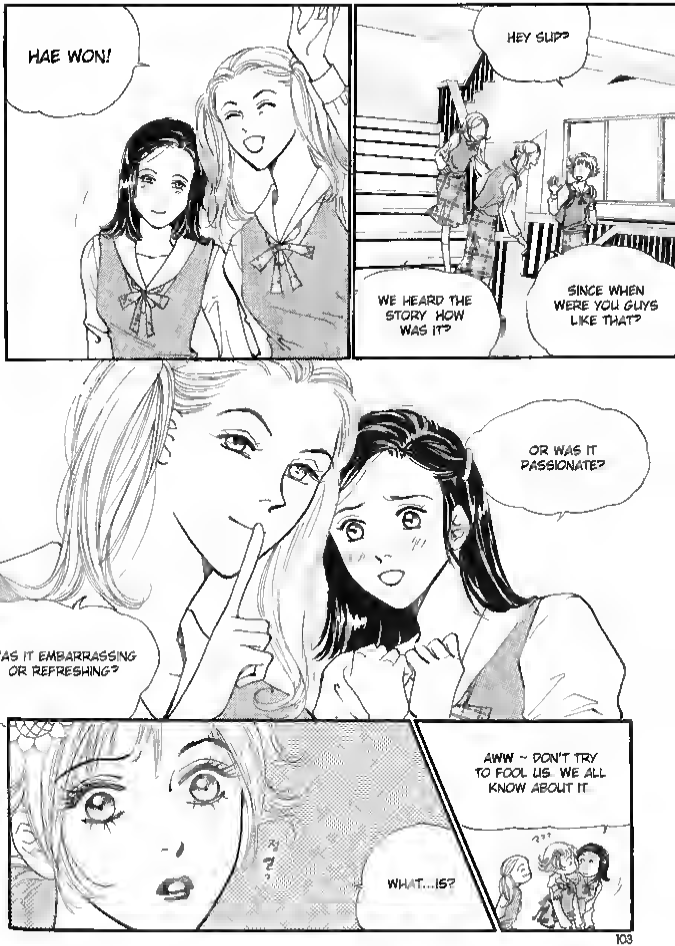
P.S. WE ARE DESPERATELY IN NEED OF KOREAN TRANSLATORS! PLEASE HELP!!

http://hwangmir.tk
#hmr@irc.irchighway.net

please do not distribute outside of IRC without permission

NO. 2 AN EVENT DURING THE CEREMONY

수근
수근
수근 수근
얼버~
DING DONG DENG DONG
꺄아악
Did something happen?


HAE WON!
HEY SUP?
WE HEARD THE STORY HOW WAS IT?
SINCE WHEN WERE YOU GUYS LIKE THAT?
OR WAS IT PASSIONATE?
WAS IT EMBARRASSING OR REFRESHING?
AWW ~ DON'T TRY TO FOOL US WE ALL KNOW ABOUT IT
WHAT...IS?

Muah!
I HEARD YOU KISSED THE WEST GATE'S DICAPRIO!
THUMP
STOMP STOMP
HAM BOK NAM!!
OOS
AND THEN, FROM THERE HAE WON...
카악...
꺄악

I THOUGHT... IT LOOKS THAT WAY WHEN YOU'RE FAR AWAY.
I NEVER THOUGHT THAT HE WHISPERED... UMPH!!
HOW CAN YOU DO THIS TO ME?! IF MY LOVE LIFE ENDS, HOW WILL YOU MAKE IT UP TO ME!!
QUIET! QUIET!
WHO DID.... WHAT ... TO WHOM?
IF YOU SAY ANOTHER WORD, YOU AND I ARE FINISHED!
DON'T WORRY. I ONLY SAID IT TO MEE JEE, SOON JOO.
AH~ HOW DO I DEAL WITH THIS?

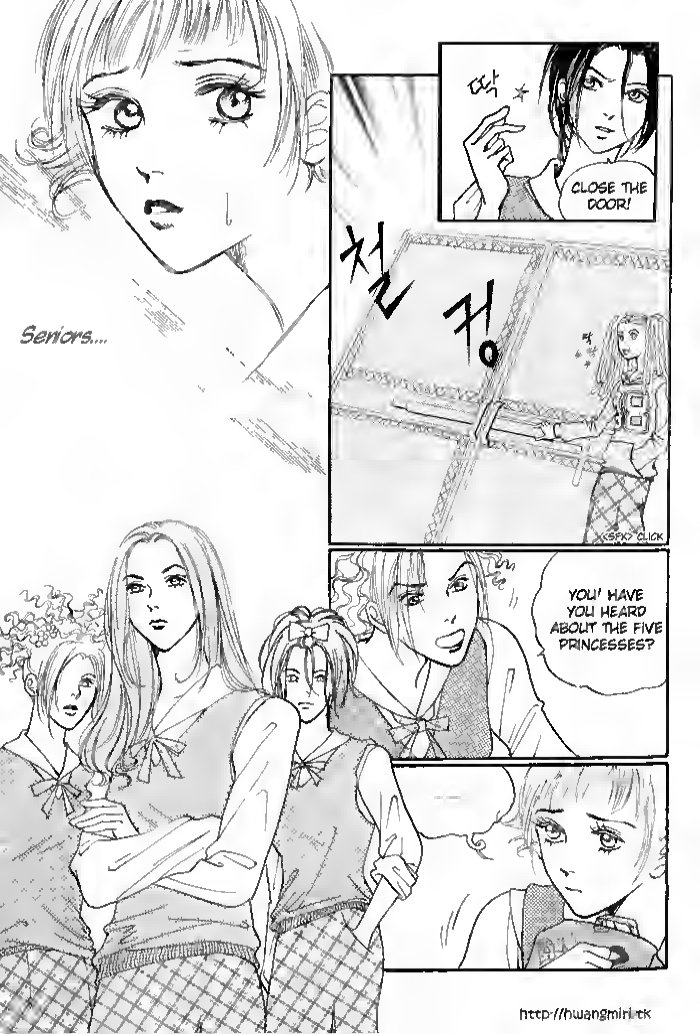
YOUNG JIN, BO RAM, MEE YOUG
OH YEAH. GAE SOON, JEE HAE...
FORGET IT!
OUCH!
WHAT'S SO BAD ABOUT IT?
WHAT?!
DON'T YOU FEEL ANYTHING AFTER LOOKING AT HIS SEXY BODY?
THEY DON'T SAY ANYTHING, BUT I'M SURE THE OTHER GIRLS WILL BE ENVIOUS OF YOU..
There are a lot of girls pining for him!
GOOSEBUMPS

Is something wrong with everyone? He's not even a person! He's a wild animal!!
Yeah! When he's wearing uniform he's alright
Let's forget it!
HMPH!
SONG HAE WON!

http://hwangmiri.tk

I TOOK CARE OF YOUR EXCUSE, SO DON'T BE LATE FOR THE AWARDS NIGHT.
YES? OK
GOOD LUCK.
ISN'T IT THAT STUDENT? YESTERDAY, AT THE WEST GATE
속닥 속닥
HO, THE KIDS THESE DAYS ARE SO DARING
Ha... So frustrated Well, rumors are supposed to last a long time
I'll be late
It'll take about 30 minutes to get to the publishing company
Will Hwang teacher come...too?

AHOO.
DO YOU HAVE A MINUTE?



http://hwangmiri.tk

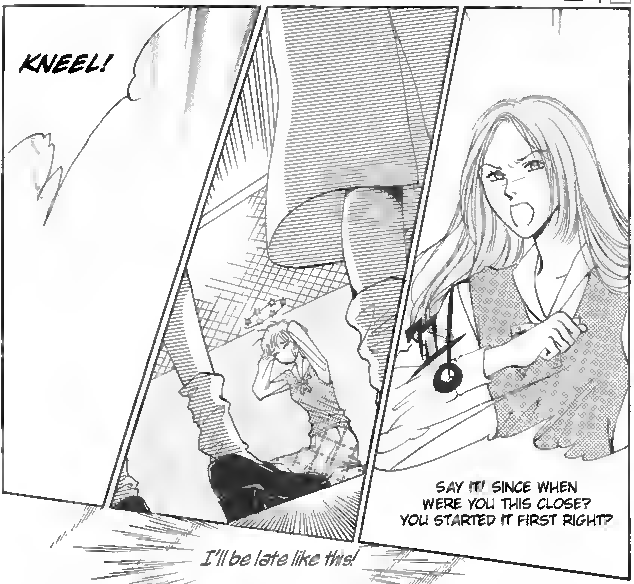
HO. YOU'RE NOT GONNA ANSWER MY QUESTION??
WAIT!
YOU CAN'T USE HIM LIKE THAT ..
YOU .. KNOW A PERSON NAMED KANG HWE SUNG. RIGHT?
YES ...
I'VE .. GONE ON DATES WITH HIM BEFORE!

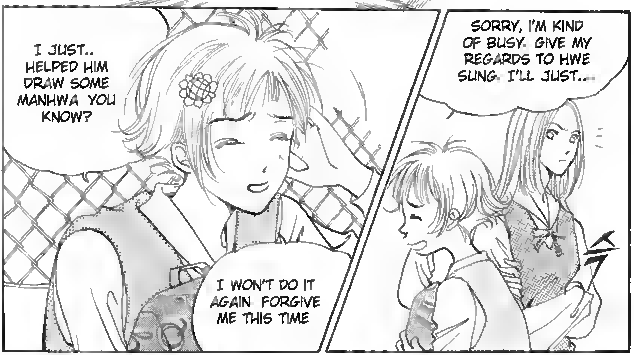
http://hwangmiri.tk

I WON'T ALLOW YOU TO GET IN FRONT OF ME!
DON'T YOU GET IT? I'VE HAD DATES WITH HIM. TWICE!
???
AH. REALLY... GOOD FOR YOU. I'M KINDA BUSY SO BYE
It's about him again~!
WHERE ARE YOU GOING?

SHE LEFT SCHOOL EARLY?
YEAH... THE PUBLISHING COMPANY WANTED HER FOR SOMETHING. DID SHE SAY AWARDING CEREMONY...
YEAH BECAUSE SHE DRAWS MANHWA.
He looks so much more sexier up close.
HM.....

She's absent-minded enough to have dropped this.
I shouldn't have come.
IT'S OK
YOU WANT TO GIVE HER SOMETHING...?
철컹
<SFX> CLANG




I JUST.. HELPED HIM DRAW SOME MANHWA YOU KNOW?
I WON'T DO IT AGAIN FORGIVE ME THIS TIME
SORRY, I'M KIND OF BUSY. GIVE MY REGARDS TO HWE SUNG. I'LL JUST...

HMR http://hwangmiri.ck

MEE SOOK, THIS KIND OF BITCH, YOU HAVE TO PUNISH HER WELL
COME HERE!
They don't know? But you said you were close to him...
WHAT ARE YOU TALKING ABOUT? MANHWA? ARE YOU JOKING WITH ME?
Ah I'm dead I'm so late~!
It's all his fault!
YOU SLY BITCH! YOU DARE TELL US A LIE?
OUCH!

This is not even Funny....
쾅 퍽
(SFX) SLAM PUNCH PUNCH
WHY ARE YOU DOING THIS? I DON'T HAVE ANY KIND OF RELATIONSHIP WITH HIM!
Someone HELP ME!!
YOU STILL TALK BACK.
턱
(SFX) GRAB

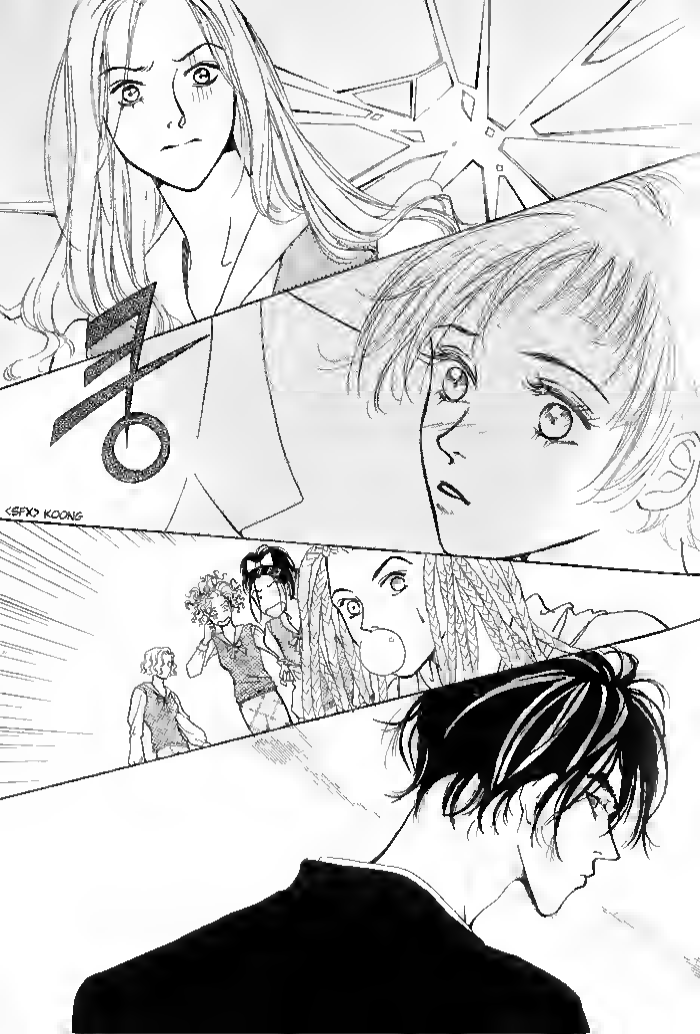
WHAT ARE YOU DOING?
KYA!!

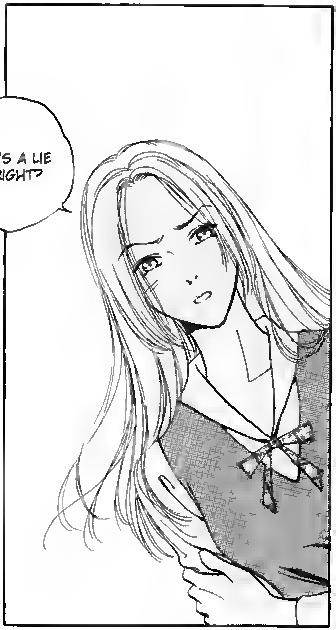
PLAYING WITH THESE THINGS IN BROAD DAYLIGHT....
찌릿
HWE.. HWE SUNG...
WHAT?
SCARED
HERE- STAND UP

#hmr@irc.irchighway.net

#hmr@irc.irchighway.net

W...HAT...?
THEN WHAT EXACTLY IS THAT GIRL TO YOU?
A VERY SPECIAL GIRL!


<SFX> KOONG



HMR http://hwangmi.tk

HMR http://hwangmiri.tk

WHAT ARE YOU DOING. DON'T LOOK BACK AND JUST WALK FAST...!
NO! HWE SUNG!
I LOVE YOU!
DON'T DO THIS! IT'S ALL MY FAULT! PLEASE COME BACK TO ME!
COME BACK TO ME....

솰아아
PHEW
HERE CATCH THIS.

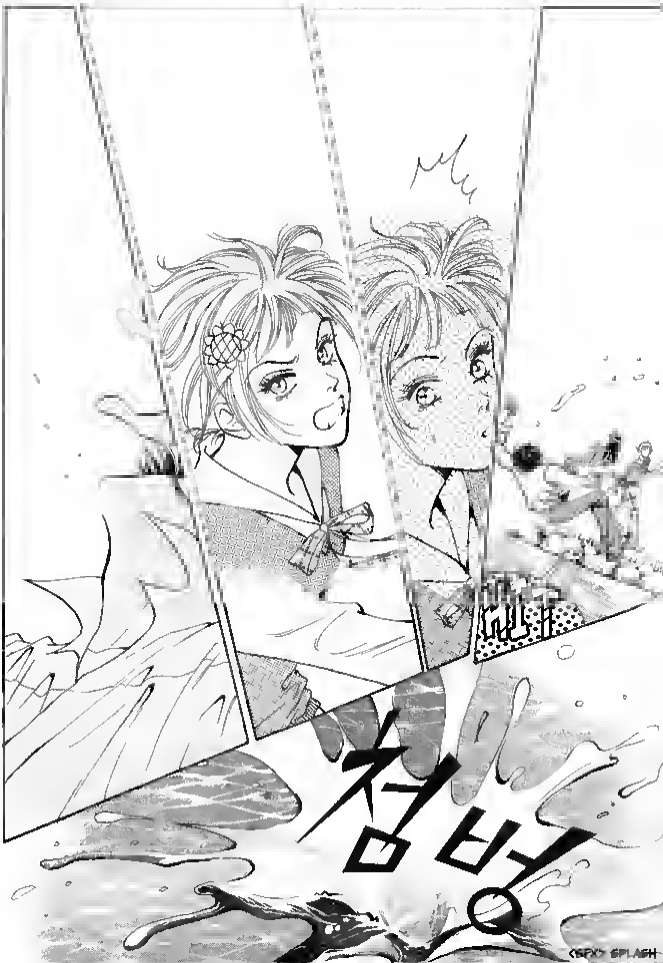
IT SEEMS LIKE IT'S MADE BY HAND. ISN'T IT SOMETHING IMPORTANT? YOU DROPPED IT IN FRONT OF THE SCHOOL.
YEAH... THANKS.
AH- I'M SO TIRED.
UM... WERE YOU CLOSE TO THAT PERSON CALLED MEE SOOK?

MEE SOOK? SHE DOESN'T KNOW ANYTHING ABOUT ME.
FOR HER IT'S JUST LIKE SHE'S LOSING ONE OF HER PROUD ACCESSORIES
EVEN THOUGH SHE'S CRYING NOW. AFTER TWO DAYS SHE'LL PROBABLY FORGET ABOUT IT.
THEY'RE ALL LIKE THAT.
BUT...
THE OTHERS COME AT ME DIRECTLY, BUT YOU'RE SPECIAL. YOU'RE THE FIRST PERSON TO COME TO ME TO HELP MY MANHWA.

YOU ALSO
CAME BECAUSE YOU HAD SOME INTEREST IN ME RIGHT?
What~? So by special he means...
HM... EVEN IF YOU GO NOW, IT'LL BE OVER
HOW ABOUT IT?
THERE'S A REALLY GOOD RESTAURANT NEAR HERE ♥

IF IT'S ABOUT THE SAVING YOU THING, WE WOULDN'T.
KANG TWE SUNG!
YOU THINK EVERY GIRL WILL FALL FOR YOU JUST LIKE THAT?
DON'T BE STUPID! THE ONE I LIKE IS YOUR MANHWA, NOT YOU!
PEOPLE LIKE YOU I THINK ARE....

ASSHOLES!!!
SEIKO PUNCH


참방
<SEX> SPLASH

STOP RIGHT THERE!!
후다닥
YOU~
Hmph! Serves you right!
I really regret looking up to you
OUCH~
Adios! Kang Hwe Sung!!

빵
뚜뚜뚜
Lucky. It's not over yet.
WE WILL OMIT THE SINGING OF THE NATIONAL ANTHEM
NEXT, OUR VICE PRESIDENT WILL GIVE A FEW WORDS
CLICK CLICK
PULL
SLAM
IT OPENED!

PUHUHUHU HAHAHAHA
HAHAHA
OH MY, MISS HAE WON WHY DIDN'T YOU COME IN QUIETLY FROM THE BACK DOOR?
HAHAHA
IT SEEMS LIKE YOU RAN LIKE THIS TO WIPE YOUR SWEAT.
Why am I shaking like this? From now on I'll be careful!
Yello!

WON ELI TEACHER!
OMG IT'S MY FIRST TIME SEEING HER SO CLOSE~
TH...TH ANK YOU
NEXT, CAKE'S PR..ISEWORTHY WON ELI TEACHER WILL GIVE A FEW REMARKS TO THE AUDIENCE.
SHE'S A *DAE SUNBAE WHO WILL BE A MODEL MANHWAGA FOR EVERYONE TO LOOK UP TO.

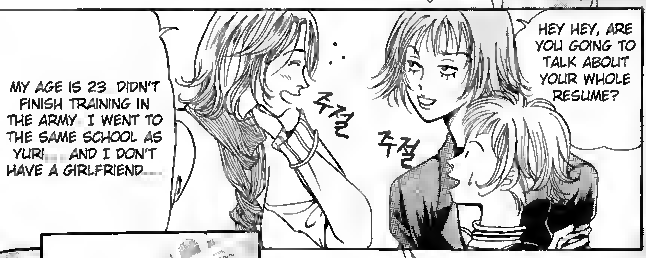
*T/NOTE: "DAE SUNBAE" LITERALLY MEANS "OLD SCHOOL SENPAI". I COULDN'T THINK OF A BETTER WORD TO EXPLAIN IT, SO I HAVE LEFT IT AS IS. BASICALLY SHE IS AN OLD PRO MANHWAGA :D

HELLO EVERYONE~~~
삐잉
I'M VERY HONORED TO SEE EVERYONE HERE.
IN THESE HARD TIMES, YOU ARE ALL BLESSED TO HAVE A JOB THAT HAS NO DEPRESSION. YOU ARE ALL HERE BECAUSE OF ALL YOUR SKILLS AND HARD WORK!!

MANHWA IS A FIGHT BETWEEN YOURSELF THE WRITER'S HONOR IS THE SEED
I CONGRATULATE EVERYONE WHO MADE IT TO THAT BEGINNING AND
I WISH EVERYONE WILL SPREAD THEIR DREAMS IN THIS WORLD
NOW, WILL THE WINNERS COME UP TO THE STAGE
OK

HEY! YOU'RE HAE WON RIGHT?
I'M KIM YURI. NICE TO MEET YOU.
WHAT ABOUT THE OTHER PERSON?
WELL... I HEARD THAT THAT PERSON WAS FROM BUSAN SO IT'S KIND OF HARD TO COME... ANOTHER PERSON IS...
WE'RE GOING TO BE RIVALS. LET'S WORK HARD.
<SFX> HUG
<SFX> OPEN

I THOUGHT YOU WEREN'T COMING
I WAS LOST... SORRY... I HAVE NO SENSE OF
I'M JAE GAL JIN. I WAS CHOSEN FROM MY WORK CALLED "FATHER'S BICYCLE"
HELLO
STUPID. ANYWAY, THIS IS HAE WON
SORRY I'M LATE!


MY AGE IS 23 DIDN'T FINISH TRAINING IN THE ARMY I WENT TO THE SAME SCHOOL AS YURI AND I DON'T HAVE A GIRLFRIEND....
주절
주절
HEY HEY, ARE YOU GOING TO TALK ABOUT YOUR WHOLE RESUME?

I'm confused

and still don't get the feel for the debut

But it's real.

CAKE NOW PRESENTS THE GRAND PRIZE!

CONGRATULATIONS
I'm glad that I started drawing manhwa ...
CONGRATS TO YOU TOO.

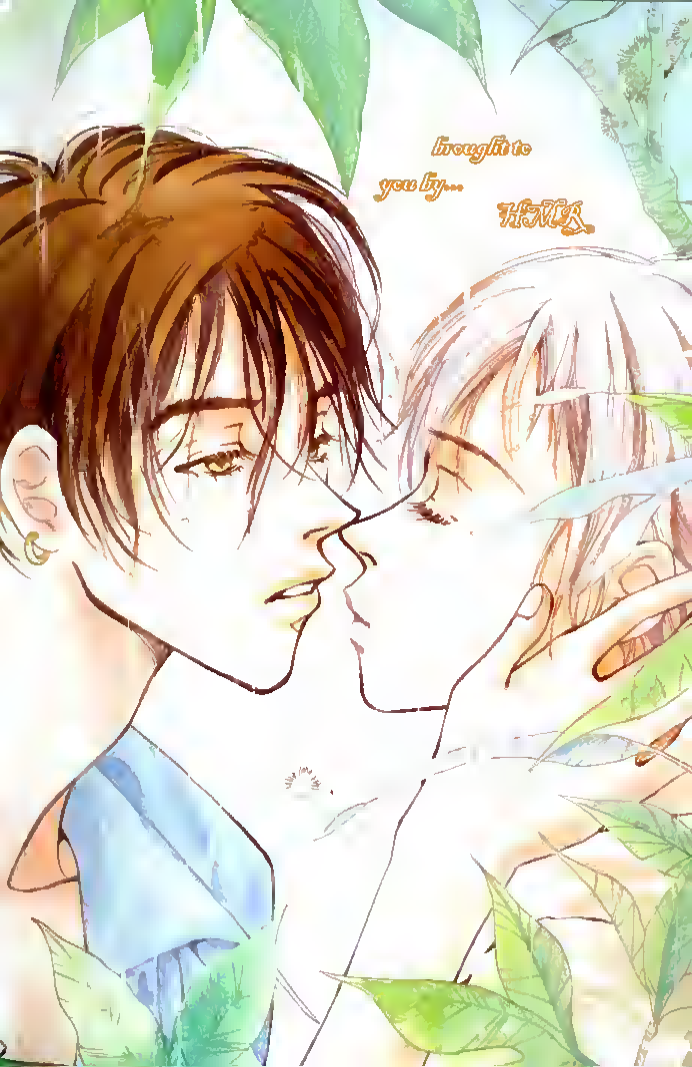
BY ANY CHANCE... DO YOU KNOW WHERE HWANG SHIN YUP LEADER WENT TO?
HWANG LEADER?
AH... DID HE GO TO TAIWAN FOR A BUSINESS TRIP?
I THINK SO.
WHAT ARE YOU DOING HAE WON
JUST A SECOND OPPA

TRANSLATOR'S NOTE: OPPA IN KOREAN IS SAID TO OLDER GUYS

I didn't know
MISS HAE WON AREN'T YOU GOING TO THE SECOND SESSION?
YES... I'M GOING SOON.
OH THAT'S RIGHT. I HAVE SOMETHING TO GIVE YOU.
Teacher...!
HWANG LEADER SAID HE'S SORRY THAT HE COULD COME-
CONGRATULATIONS HAE WON! IT'S A SHAME THAT I COULDN'T ATTEND TO SEE YOUR FIRST STEP INTO OUR WORLD FROM NOW ON. SIMPLE WORK, HARD WORK, AND ALL THE EXPERIENCES WILL MAKE YOU A PRO IN NO TIME. I KNOW YOU CAN WIN AGAINST THE LONG AND ROUGH ROAD TOWARDS THIS GOAL. AND HERE'S A FRIEND WHO WILL BE WITH YOU TO GO THROUGH THIS ROAD TOGETHER. WALK STRAIGHT TOWARD YOUR GOAL. DON'T HESITATE. THIS COMPASS WILL HELP YOU ONCE AGAIN. CONGRATULATIONS FOR TAKING THE FIRST STEP TOWARDS THE BEST MANHWAGA
HWANG SHIN YUP

<NO. 2 AN EVENT DURING THE CEREMONY/ END>

Hwang Shin Hyup
황신엽
Comic vol chez
유신오
Translator~
Cute_Chris
문희령
Editor~
yuyuni
ETC/Proofreader~
strider X
HMR


brought to
you by...

No. 3 "A Fight in the Restaurant"

#hmr@irc.irchighway.net http://hwangmiri.jp

LOOK AT THIS. ISN'T IT BEAUTIFUL?
HAPPY BIRTHDAY.
THESE ARE MY FAVORITE FLOWERS HOW... THANK YOU!
THIS IS NOTHING. YOU'RE SOMEONE THAT I'LL LIVE WITH IN THE FUTURE.
AGAIN~ YOU JOKE TOO MUCH.
phew...

Note: Nina means 'sister', and Hyukjae gives would call a girl older than him.

NUNA, I LOVE YOU...
HWE SUNG..
I'M NOT KIDDING. I'VE ALWAYS...
I KNOW I'M NOT GOOD ENOUGH. BUT I'M CONFIDENT THAT I CAN MAKE YOU HAPPY. JUST WAIT A FEW YEARS AND I'LL...

http://kwongmiri.jp

GOOD BYE...
honk
honk
beep
beep!

http://hwangmiri.gk

dong~
ding~
IT'S A GOLDEN SATURDAY AND LOOK AT US. WE'RE PROBABLY THE ONLY PEOPLE WITHOUT PLANS.
WANNA GO TO THE ARCADE THEN?
NO, I QUIT GAMES
HMPH. LET'S SEE HOW LONG YOU CAN HOLD IT.
Ah! It's my darling!!
shock

HOW IS HE? MY HANDSOME DARLING
YOU... HOW MANY DARLINGS DO YOU HAVE?
WE, BORN AS GIRLS, HOW COULD WE BE SATISFIED WITH JUST ONE GUY?
RIP
WEST GATE DICAPRIO'S NICE, BUT YOU SUIT HIM BETTER SO I'LL GIVE HIM TO YOU!
HERE!
WHAT'S THIS?
Hmph!
THIS IS THE WEST GATE HOTTIE FILE
Name: KANG Hae Jung
Birthday: August 8
Weight: Learn (a.k.a.)
Blood Type: A
Talents: Corpse when asleep
Nicknames: West Gate Dicaprio
Shoe Size: 270mm
Likes manhwa
Graduated from Kyung Won
Eyes are very sexy
Hair color: Black

HATEFUL GUY... BUT WITHOUT HIM I WOULD HAVE GOTTEN BEAT UP BY THE 5 PRINCESSES.
Ring Ring
LOVE
THERE'S NO ONE WHO WOULD SEND ME A MESSAGE NOW— MAYBE IT'S MOM?
WAS I TOO HARSH ON HIM ..?
WHO IS IT?
THIS NUMBER IS.. ?!
WAIT...
SANYO

TEACHER
WHEN DID YOU ARRIVE?
Hahaha~
YESTERDAY EVENING
THANK YOU FOR THE PRESENT. I REALLY LIKE IT
SORRY TO GIVE YOU A SUDDEN CALL
IT'S OK. I WAS GOING TO GO SEE YOU ANYWAY

http://huangmei.jk

I KNEW YOU WOULD LIKE IT.
HONESTLY, IT TOOK ME 4 HOURS TO PICK THAT OUT.
hmm?
What~?

LET'S GO. I'LL BUY YOU LUNCH.
TEACHER IS ALWAYS WHERE I WANT HIM TO BE.
IT'S LIKE OUR TELEPATHY WORKS TOGETHER
JUST LIKE THE FIRST TIME WE MET...

WHAT WOULD YOU LIKE TO ORDER?
AH, THERE WILL BE ONE MORE PERSON
?
DO YOU HAVE AN APPOINTMENT?
HE'S A PERSON YOU KNOW VERY WELL.
OH, HE'S HERE
?!!

http://kwangmin.gh

OH MY GOD!
COME SIT. YOU SAW EACH OTHER LAST TIME RIGHT?

YES... AND QUITE A FEW MORE TIMES...
I HEARD THAT YOUR HOUSES ARE CLOSE. EVEN YOUR SCHOOLS ARE RIGHT NEXT TO EACH OTHER! THAT'S REALLY GOOD TO KNOW. HAE WON IS TAE SOO'S FAN. YOU SHOULD BE NICE TO HER
WHAT WOULD YOU LIKE ORDER?
Ah... I'll hav Prawn Chili Spag.
Rough
Rough
I'LL HAVE CARBONARA!
himph
I'M GOING TO WASH MY HANDS
rise
Rough

OK... HE'S DEFINITELY PISSED...
ARE YOU A MAN? YOU FISH-HEAD!
HAE WON- WHY ARE YOU SO TENSE? DID SOMETHING HAPPEN?
I CAN'T SAY IT EVEN IF I DIE!
NO- D-DON'T YOU THINK THE WEATHER IS VERY NICE TODAY?
OH YEAH! LOOK AT THIS
?!!
THE COMPASS YOU GAVE ME, I MADE A POUCH FOR IT-

#hmr@ire.mokjhuary.net

http://hwangmiri.jp

TSCH... I EVEN HAVE TO SEE THAT BITCH HERE. HELP HER? SHE'S IN THE BUSINESS FOR THAT HWANG LEADER?
MAYBE, THEY'RE RELATIVES?
ahahaha

#kmr@ira.uka.ru

WHY DO THE GIRLS THAT I HAVE INTEREST IN__
ALL LIKE THAT GUY...
LET'S EAT.
EAT AS MUCH AS YOU WANT
I'LL BE BACK
If your car number is 5713, please park somewhere else.

http://huangmiri.jp

DID YOU CATCH A COLD?
peek
AWK
WARD
BUT THAT TIME...
WAIT!
I DON'T KNOW WHAT HAPPENED. BUT THE VICTIM WAS ME, OK?
???
WELL, THANKS TO YOU
SINCE WE'RE GOING TO SEE EACH OTHER IN THE MANHWA WORLD, WHY DON'T WE GET ALONG?

*himr@tro irchighway.net

YOU AND ME. THIS IS THE FIRST TIME SEEING EACH OTHER, RIGHT?
Ok?
WHAT...? OH...
SUCH A SIMPLE-MINDED GIRL... GETTING ALL COMFORTABLE WITH THOSE WORDS...
IT'S BETTER THAN I THOUGHT
I SHOULDN'T HAVE BEEN NERVOUS
I HAVE MY PRIDE FALLING OVER BECAUSE A GIRL HIT ME? I WILL FORGET THAT INCIDENT
HEHE
?

http://huangmiri.tk

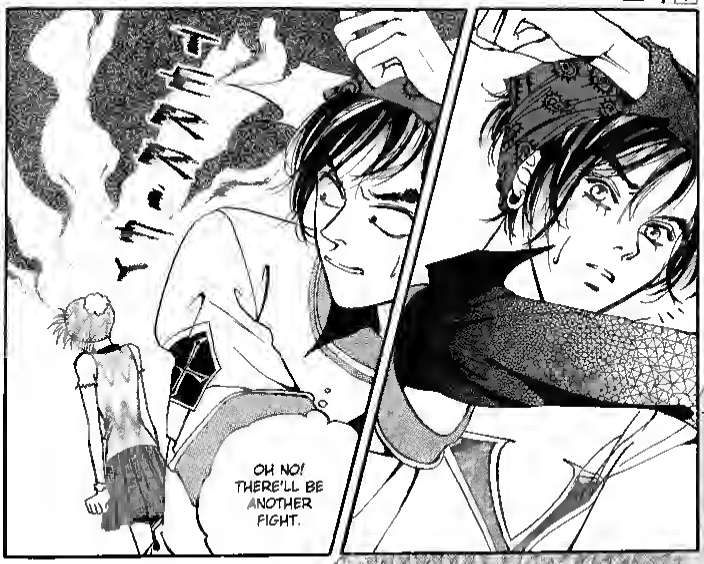
WHAT IS THAT POUCH FOR? MAKE-UP?
AH! YOU CAN'T! DON'T TOUCH IT
thump
IT'S A PRESENT FROM HWANG TEACHER
HO! IF YOU SAY IT THAT WAY, THEN I WANT TO SEE IT MORE.

Give it.
Ack!
snatch
Give it back! I said don't touch it!
WHAT IS IT THAT MAKES YOU THIS UPSET?
I said I'll give it back...
NO! LET GO!
NEVER! I LOOK AT IT!
I WON'T!

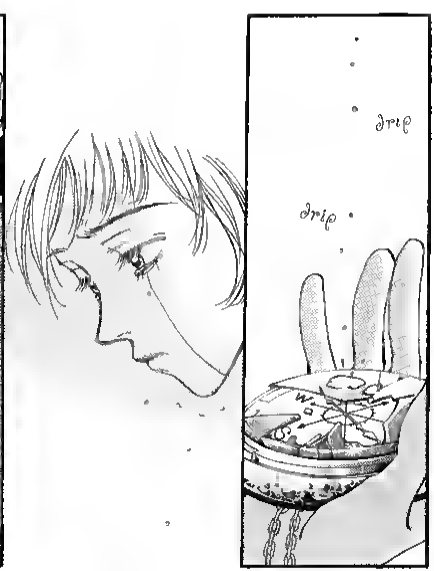
http://humongirl.jp

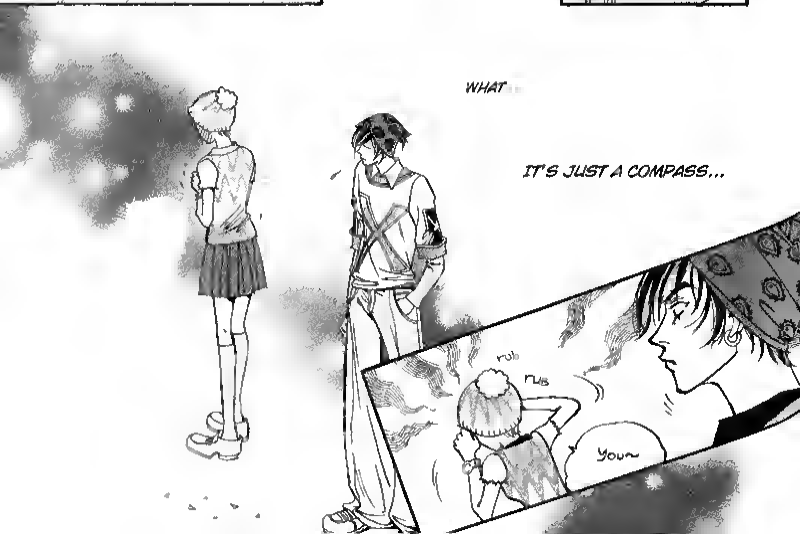
#mr@ra.trahighway.net

#kmr©oc trchighway net


TERRIFY
OH NO! THERE'LL BE ANOTHER FIGHT.

http://kwongm.ri.hk





note bite and pay back sounds the same in korean

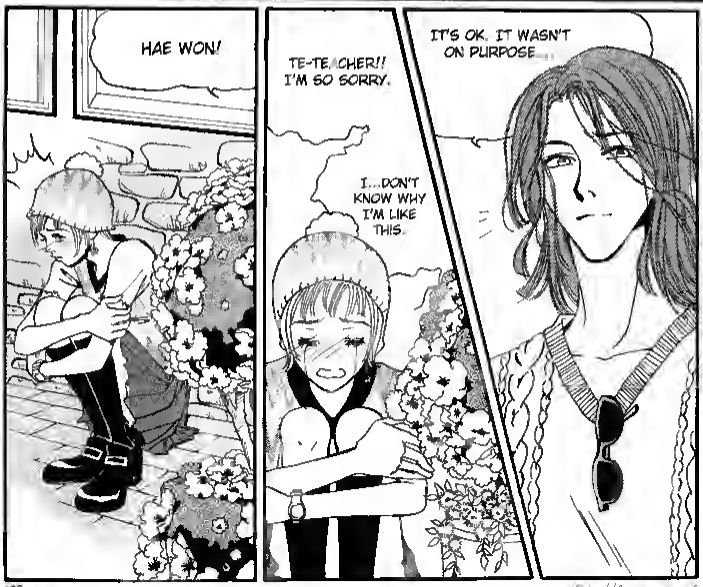
http://hwangmini.jp

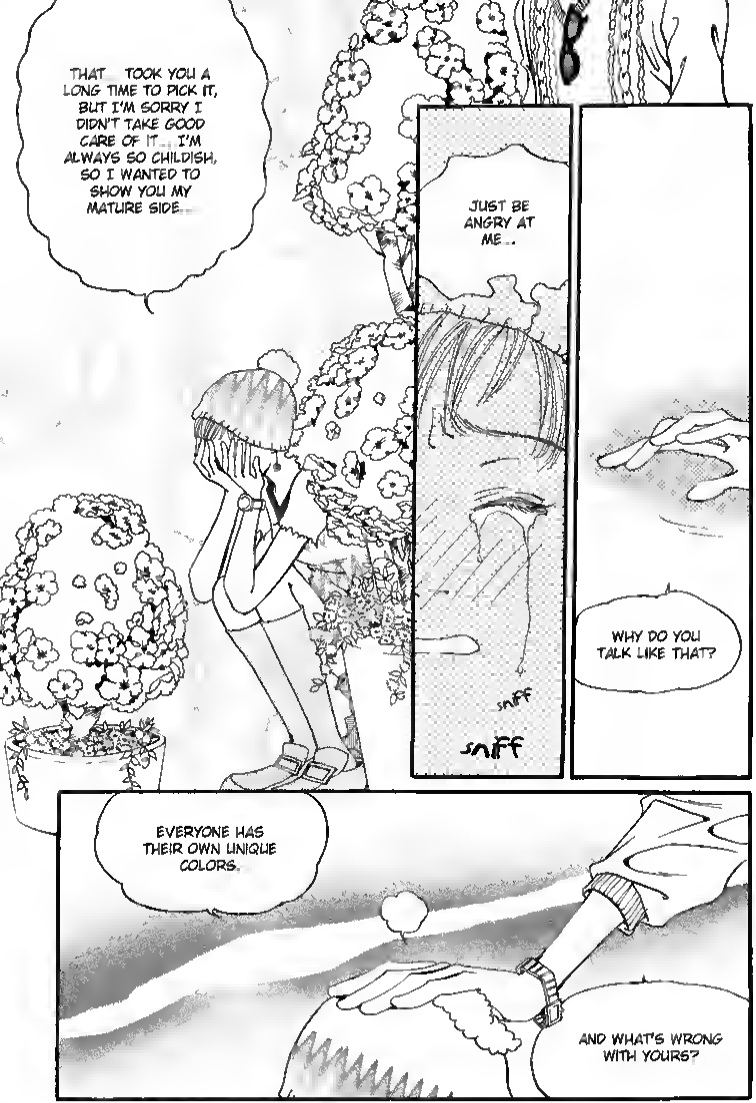
*hmr@ire.trahighway.net

http://kwangmin.jk

HAE WON?
TAE SOO, YOU STAY HERE.
HAE WON?
HAE WON?
Huh
WHAT'S THEIR PROBLEM?
THE TWO WERE FIGHTING, MAYBE THE GIRL MET HER EX?
NO, NO. THOSE TWO ARE DATING BUT NOW THIS STUDENT..
ARE YOU bothER!
;Ur
prISed

HOW EMBARRASSING... I THOUGHT WE WERE GOING TO HAVE A ROMANTIC TIME WITH TEACHER...
I DIDN'T THINK THE SITUATION GOT SO TWISTED. REALLY. THERE'S NOTHING THAT WENT RIGHT
4 APRIL
CAMPARI

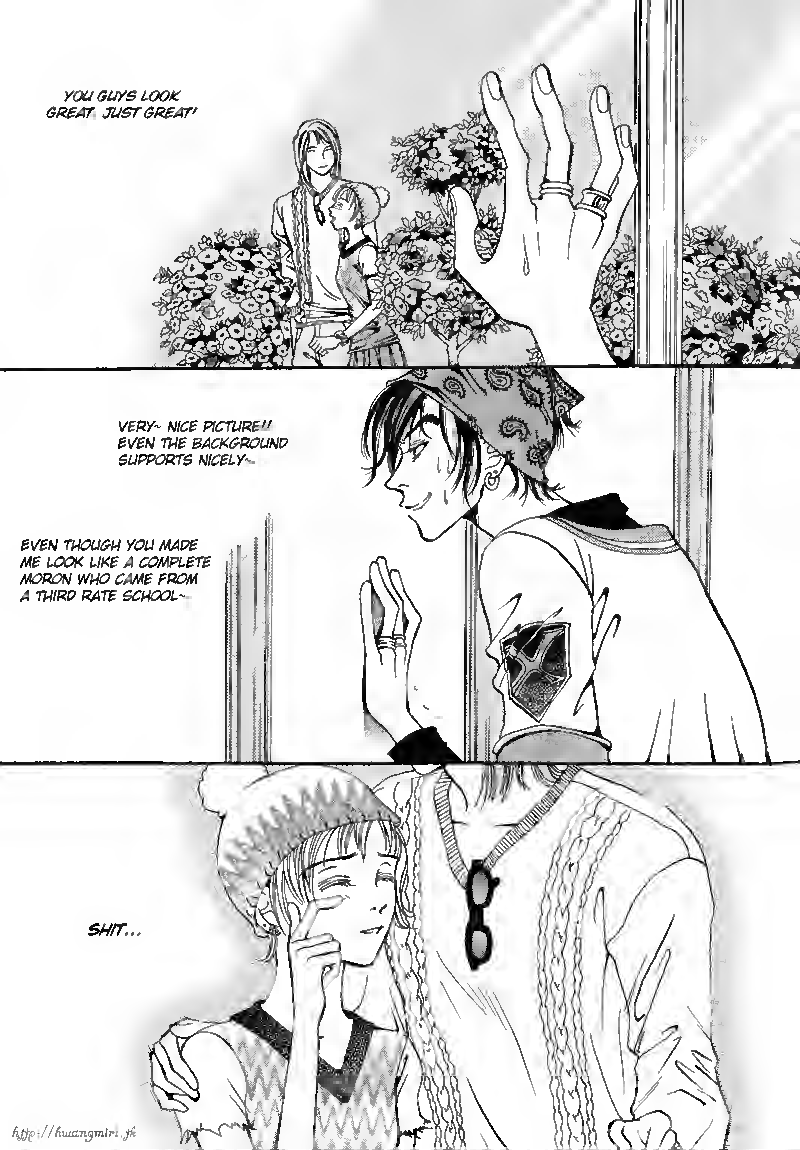

HAE WON!
TE-TE-ACHER!! I'M SO SORRY.
I...DON'T KNOW WHY I'M LIKE THIS.
IT'S OK. IT WASN'T ON PURPOSE...


THAT... TOOK YOU A LONG TIME TO PICK IT, BUT I'M SORRY I DIDN'T TAKE GOOD CARE OF IT... I'M ALWAYS SO CHILDISH, SO I WANTED TO SHOW YOU MY MATURE SIDE...
JUST BE ANGRY AT ME...
sniff
sniff
WHY DO YOU TALK LIKE THAT?
EVERYONE HAS THEIR OWN UNIQUE COLORS.
AND WHAT'S WRONG WITH YOURS?

#hmr@ire.ircfightway.net

THAT'S WHAT I LIKE ABOUT YOU
SNIFF
OH NO THAT WON'T DO WIPE YOUR FACE WITH THIS..

#hmr@ime.inshighway.net

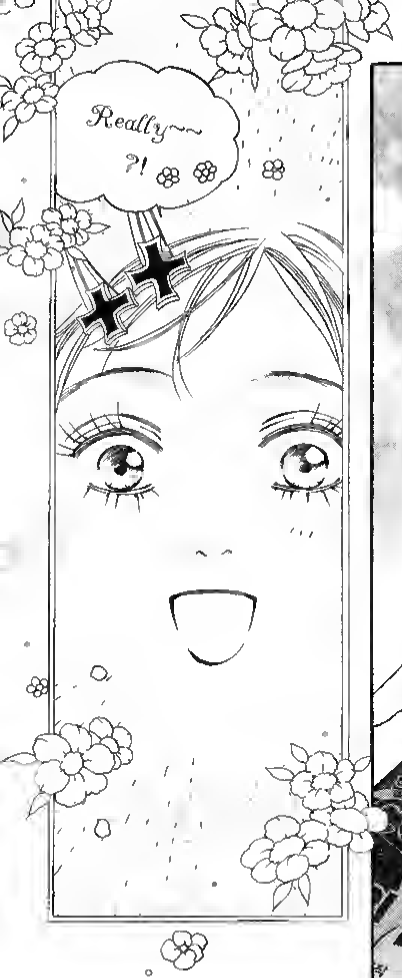

YOU GUYS LOOK GREAT. JUST GREAT!
VERY~ NICE PICTURE!! EVEN THE BACKGROUND SUPPORTS NICELY~
EVEN THOUGH YOU MADE ME LOOK LIKE A COMPLETE MORON WHO CAME FROM A THIRD RATE SCHOOL~
SHIT...

http://kuangmiri.jp

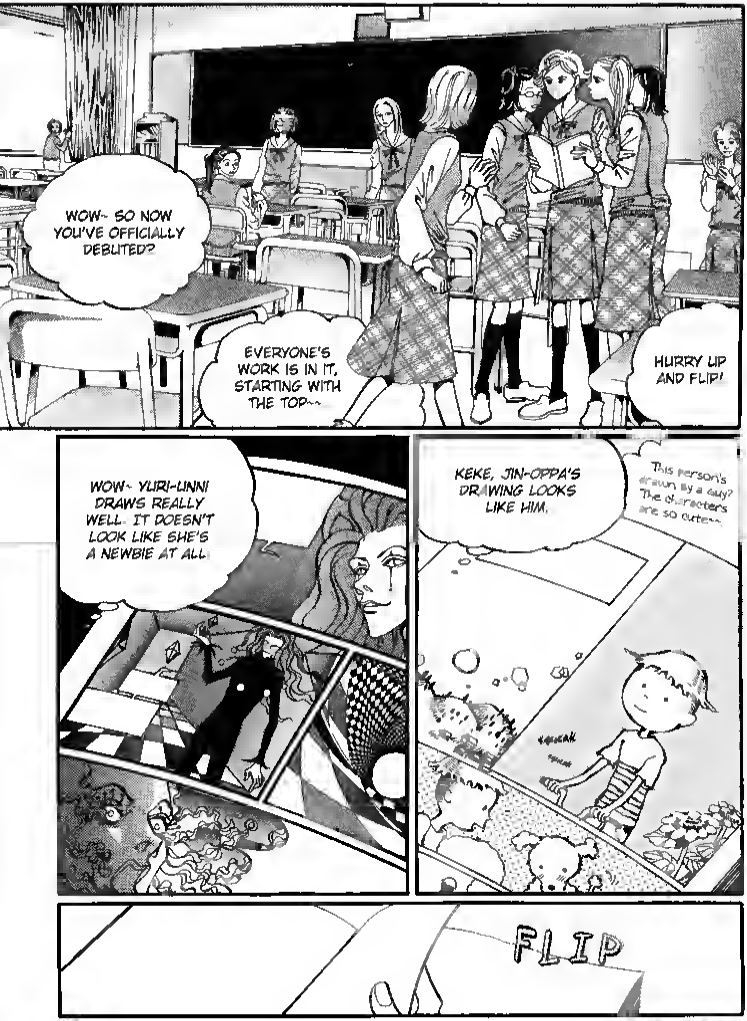
I DON'T KNOW WHY I LOSE MY SENSES IN FRONT OF HER.
BLANK
tweet
chirp

AH... I THOUGHT YOU GUYS WERE GOING WELL...
YEAH, I'M SUCH A KLUTZ
slosh
slosh
HAHAHA, SO, YOU RAN AWAY AGAIN?
DON'T LAUGH SO HARD.
BUT IF YOU STILL LIKE HWANG TEACHER, THEN IT'S OK.
HAE WON!
HAE WON, LOOK AT THIS.
WHAT IS IT?
LOOK~ THIS MONTH'S CAKE! IT HAS YOUR WORK IN IT.

http://hwangmori.jp



#hmr@tra trohighway net


WOW~ SO NOW YOU'VE OFFICIALLY DEBUTED?
EVERYONE'S WORK IS IN IT, STARTING WITH THE TOP~~
HURRY UP AND FLIP!
WOW~ YURI-UNNI DRAWS REALLY WELL. IT DOESN'T LOOK LIKE SHE'S A NEWBIE AT ALL.
KEKE, JIN-OPPA'S DRAWING LOOKS LIKE HIM.
This person's drawn by a pro? The characters are so cute~~
FLIP

YOU AND YOUR DRAWINGS ARE SO SIMILAR!

WOW~ IT'S SO COOL!

LOOK! IT'S YOURS

WOWW~ It's so cool!

Is this How We're work?

SOMETHING'S NOT RIGHT

DID I DRAW LIKE THIS?

I THOUGHT IT'D COME OUT BETTER WHEN IT WAS PRINTED...

하이크 신인만화 대공모전 순위 국회에 단편부문 장려상 수상작품

비가 되어 내린 사람

송혜원

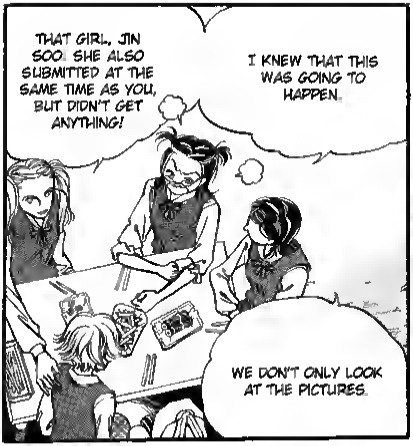
HEY! WAIT FOR YOUR TURN!

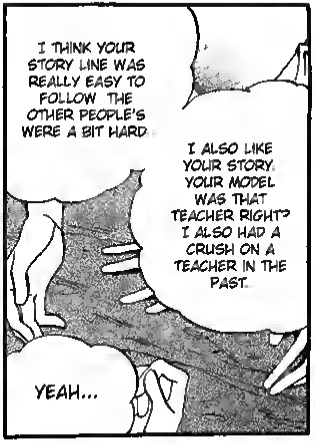
I'M NEXT!

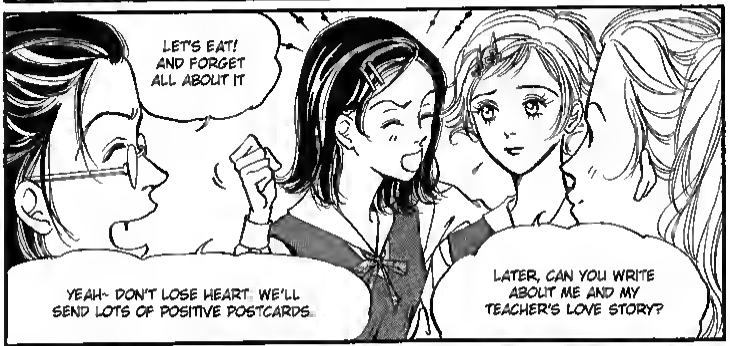
http://huongmi.vn

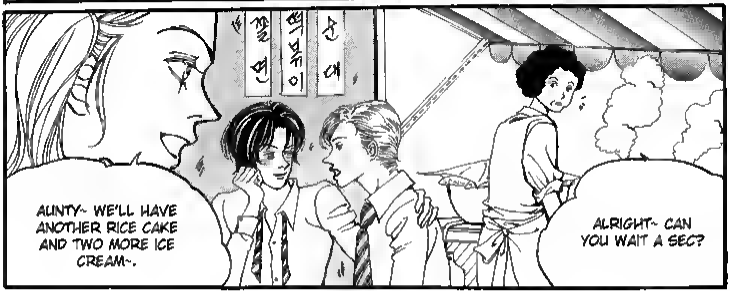
MINE'S THE WORST!!
WHAT'S WITH THIS? THE LINES AREN'T STRAIGHT? IT'S SO AMATEUR
tsk tsk
THE SKILL DIFFERENCE IS BIG BETWEEN THEM
YOU GUYS...!
WHAT ARE YOU TALKING ABOUT? WHAT'S WRONG WITH HAE WON'S PICTURES?
WHAT I SAID WAS TRUE. EVEN I CAN DRAW THESE KINDS OF PICTURES.
I WANTED TO SEE HOW A PRO'S WORK WAS LIKE BUT...
wanted to say this

Hmph!
WHY DID JIN SOO BOTHERED TO COME TO OUR CLASS...
WHAT'S WRONG WITH IT? IT LOOKS GOOD TO MY EYES
DON'T LISTEN TO THAT BITCH! SHE'S DOING IT BECAUSE SHE'S JEALOUS.
YOU SHOULD JUST IGNORE HER!
EVEN THOUGH I'M FRUSTRATED...
IT'S TRUE.
Here~


THAT GIRL, JIN SOO. SHE ALSO SUBMITTED AT THE SAME TIME AS YOU, BUT DIDN'T GET ANYTHING!
I KNEW THAT THIS WAS GOING TO HAPPEN.
WE DON'T ONLY LOOK AT THE PICTURES.

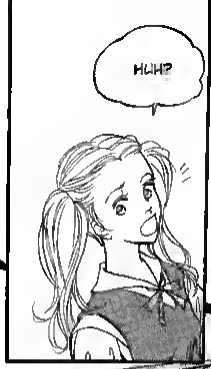

I THINK YOUR STORY LINE WAS REALLY EASY TO FOLLOW THE OTHER PEOPLE'S WERE A BIT HARD
I ALSO LIKE YOUR STORY. YOUR MODEL WAS THAT TEACHER RIGHT? I ALSO HAD A CRUSH ON A TEACHER IN THE PAST.
YEAH...

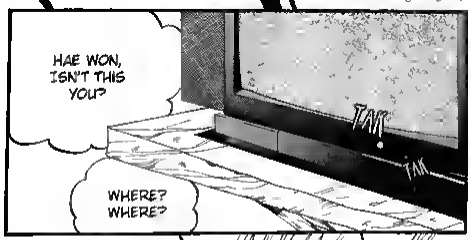

LET'S EAT! AND FORGET ALL ABOUT IT
YEAH~ DON'T LOSE HEART. WE'LL SEND LOTS OF POSITIVE POSTCARDS.
LATER, CAN YOU WRITE ABOUT ME AND MY TEACHER'S LOVE STORY?



http://kwangmin.jp

#hmr@hr hrhighway net





This week's Big HIT! Congratulations to Mr. Jae Jun for sending this in

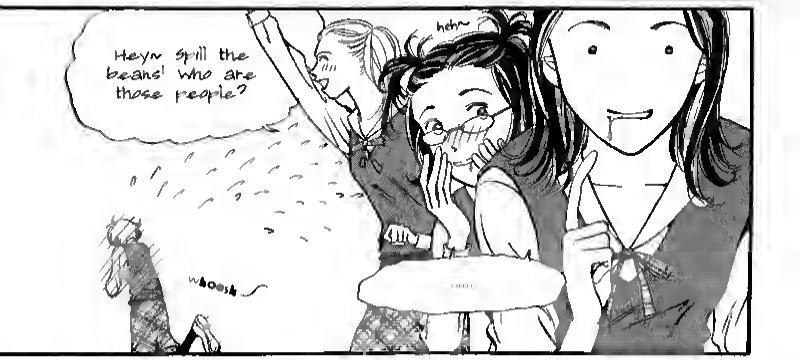
squirt

We will be giving you a Color TV as a prize.

This is somewhat every intense. The lady looks very angered... Hahaha, even her ears are turning red.

Ah! Suddenly it's a war of spraying water! The gentleman looks like he can't take it anymore. It's becoming a serious fight.

At this moment, another gentleman comes in, but he gets an uppercut!
BAM
The gentleman is trying to catch up to the crying lady. Yes~ It's almost like a drama scene
Is her relationship between the two gentlemen a love triangle? I wonder what will happen to these three s relationship
Do you want to know? Then wait for Comic's 2nd volume!!!
wish
wish



NOW A FIGHT IN THE RESTAURANT!!!
COMIC VOLUME 1 END
CONTINUE TO VOLUME 2!!!

COMIC

The Story of Young Citizen, New Generation.

Magazine Description Here

comic

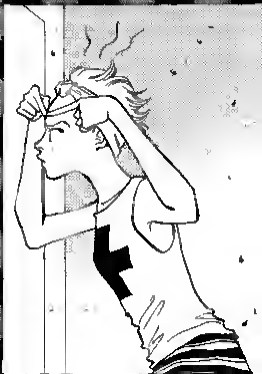
help wanted

-editors
-translators

check our wesite!

http://hmrmanga.tk

HMR



Mini Interview!

Song Hae Wong

Nicknames: Donald Duck. My ankle pretty thin compared to my big feet...

Hobbies: Collecting cute Accessories.

Favorite saying: We are the World!

Ideal Guy: Kind, Polite and Smart person! Has to have a good style! Of course - it's HWANG Shin Yup Teacher! Ehhehehe.....

My Bad Points: I don't know why but my brain power seems to be slower than the speed of my punch ..

My Good Points: Im very neat! When I fall on the ground I have to pick up something. And oh my teeth are so white.

Blood Type: RH 3.0.

Birthday: June 16th. Nice night?

I'm a Gemini.

Height: 164cm

Weight: SE-CRET

presenting a
HMR
production!
please do not distribute outside of IRC without permission
from #HMR@irc.rochester.rr.com (http://hwangman.tk)